

61. Ar gouriz Der Gürtel

Gwe-let em eus en ur flou-renn Ur ga-zeg vi-han, hi la - ouen. Oh!

Gra, pa ri tra, To, pa ri ti Gra, pa ri Gra, pa ri Pa ri tra

Gwelet em eus en ur flourenn
Ur gazeg vihan, hi laouen.

Im Felde sah ich eine Stute,
Die war von jungen fröhlichem Mute.

- Oh! -Gra, pa ri tra,
To, pa ri ti;
Gra, pa ri;
Gra, pa ri;
Pa ri tra,

- Oh! -Gra, pa ri tra,
To, pa ri ti;
Gra, pa ri;
Gra, pa ri;
Pa ri tra,

Ne oa soñj de'i nemet da vad,
Nemet da vragal 'barzh ar prad,

Sie dachte nur, sich zu ergetzen
Und an dem Bächlein sich zu letzten.

- Oh Gra, pa ri tra, etc.

- Oh Gra, pa ri tra, etc.

Nemet da beuriñ ar yeot glas,
Ha da evañ dour deus ar wazh.

Sie dachte nichts, als auf der Heiden
Die grünen Kräutlein abzuweiden.

Ken a zeuas benn gant an hent
Ur marc'heg yaouank, hag hen ken !

Ein junger Herr auf seinem Wege
Kam da vorüber am Gehege.

Hag hen ken ampart ha ken drant !
E zilhada aour hag arc'hant.

Gar schlank und mutig war der Holde,
Es blitzte Kleid von Silber und Golde.

Hag ar gazeg 'dal m'e welas,
En he sav soue'et a chomas

Als den die junge Stute gesehen,
Da blieb sie starr vor Staunen stehen.

Ha goustadik a dostaas,
Hag he fenn d'ar gleud astennas ;

Dann kam sie näher, und durch die Hecken
Begann sie leise den Hals zu recken.

Hag ar marc'heg he likaouas,
Hag e veg d'he bek a lakas ;

Der Herr fing an, sie sanft zu streicheln,
Sein Haupt dem ihren nah zu schmeicheln.

Ha goude-se he briatas,
Hag hi 'n em gavas en he aez,

Und küsst sie weiter ohne Zagen,
Das tät der Stute wohlbehagen.

Ha goude 'n deus he c'habestret,
Ha goude en deus he senklet.

Und legt ihr an den Zaum, den Zügel,
Und dann den Gurt zusammt dem Bügel.

- Oh ! - Gra, pa ri tra, etc.

- Oh ! - Gra, pa ri tra, etc.

Siehe Kommentar zu Lied 60. Die Anfrage